

Jahrgang 1941.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 20. Dezember 1941.

162. Stück.

Preis: K 1'60.

Ročník 1941.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 20. prosince 1941.

Cena: K 1'60.

Částka 162.

EINGEG. DOŠLO: 27. XII. 1941
G.Z. BEL. 2037
PERS. POST. OSOB. POST.

Inhalt: (439—441.) 439. Verordnung über die Verbindlichkeitserklärung der böhmisch-mährischen feuerlöschtechnischen Normen. — **440.** Verordnung über die Abänderung des Gesetzes über die Mindestergehalte. — **441.** Verordnung über die Gewährung von Sonderzulagen an kinderreiche Familien.

Obsah: (439.—441.) 439. Nařízení o závaznosti českomoravských norem požárnětechnických. — **440.** Nařízení, jímž se mění zákon o platech ministrů. — **441.** Nařízení o zvláštních přídavcích početným rodinám.

439.

Regierungsverordnung vom 15. Oktober 1941

über die Verbindlichkeitserklärung der böhmisch-mährischen feuerlöschtechnischen Normen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

§ 1.

(1) Das Ministerium des Innern kann die von der Böhmischo-mährischen Normungsgesellschaft oder von der ehemaligen Tschechoslowakischen Normungsgesellschaft herausgegebenen feuerlöschtechnischen Normen oder gewisse Bestimmungen dieser Normen für allgemein verbindlich erklären, und zwar gegebenenfalls unter bestimmten Bedingungen, die es gleichzeitig festsetzt.

(2) Eine Erklärung nach Absatz 1 hat zur Folge, daß Gegenstände und Einrichtungen der Feuerwehrausstattung und Feuerwehrausrüstung und sonstige feuerlöschtechnische Einrichtungen sowie deren Bestandteile (des weiteren nur „Einrichtungen“) nur dann hergestellt, vertrieben, gebaut und — falls dies das Ministerium des Innern ausdrücklich fest-

Vládní nařízení

ze dne 15. října 1941

o závaznosti českomoravských norem
požárnětechnických.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

§ 1.

(1) Ministerstvo vnitra může požárnětechnické normy, vydané českomoravskou společností normalisační nebo bývalou československou normalisační společností, anebo některá ustanovení těchto norem prohlásiti za všeobecně závazné, a to po případě s určitými podmínkami, které zároveň stanoví.

(2) Prohlášení podle odstavce 1 má za účinek, že předměty a zařízení hasičské výstroje a výbroje a jiná požárnětechnická zařízení, jakož i jejich součástky (dále jen zařízení) smějí býti vyráběny, uváděny do oběhu, stavěny a — stanoví-li to ministerstvo vnitra výslovně — i užívány jen, vyhovují-li normě prohlášené za závaznou. V posléze uvedeném

setzt — auch verwendet werden dürfen, wenn sie der für verbindlich erklärten Norm entsprechen. Im zuletzt angeführten Falle müssen die in Verwendung stehenden Einrichtungen, die der für verbindlich erklärten Norm nicht entsprechen, durch dieser Norm entsprechende Einrichtungen ersetzt werden, und zwar in der Frist und unter den Bedingungen, die das Ministerium des Innern festsetzt. Dieses Ministerium kann dabei auch bestimmen, was mit den bisherigen Einrichtungen zu geschehen hat.

(3) Wird eine Norm für verbindlich erklärt, so wird dies vom Ministerium des Innern im Amtsblatt verlautbart. Auf die gleiche Weise wird der Widerruf dieser Erklärung verlautbart.

§ 2.

(1) Die Verbindlichkeit der Norm (§ 1) gilt nicht

a) für Lieferungen an das Ausland, sofern der Besteller ausdrücklich die Lieferung einer Einrichtung in einer von der Norm abweichenden Ausführung verlangt,

b) für die Erzeugung einzelner zur Reparatur der Einrichtungen erforderlichen Bestandteile, wenn diese der für verbindlich erklärten Norm nicht entsprechenden Einrichtungen weiter verwendet werden dürfen.

(2) Weitere Ausnahmen vom § 1 kann das Ministerium des Innern oder die (das) von ihm ermächtigte Behörde (Organ) in begründeten Fällen festsetzen. Die Festsetzung einer allgemeinen Ausnahme wird im Amtsblatt verlautbart.

§ 3.

Wird eine Norm nach § 1 für verbindlich erklärt, so hat dies gleichzeitig die Wirkungen einer Genehmigung der Norm nach der Regierungsverordnung vom 8. August 1940, Slg. Nr. 311, über die Verbindlichkeit der böhmisch-mährischen technischen Normen bei Lieferungen und Arbeiten für die öffentlichen Behörden, Anstalten, Unternehmungen und Fonds.

§ 4.

(1) Die Kosten der Auswechslung der Einrichtungen der Berufs-, freiwilligen und Pflichtfeuerwehren haben die Gemeinden zu tragen. Das Protektorat hat den Gemeinden, soweit erforderlich, zu diesen Kosten Zuschüsse zu leisten.

(2) Zu diesen Zuschüssen ist zunächst der nach dem Gesetz vom 11. April 1935, Slg. Nr. 79, betreffend den Feuerwehrbeitrag bei der

případě musí býti užívána zařízení, která nevyhovují normě prohlášené za závaznou, nahrazena zařízeními vyhovujícími této normě, a to ve lhůtě a za podmínek, stanovených ministerstvem vnitra. Toto ministerstvo může při tom také stanoviti, jakým způsobem se naloží s dosavadními zařízeními.

(3) Prohlášení normy za závaznou vyhlásí ministerstvo vnitra v Úředním listě. Týmž způsobem se vyhlásí odvolání tohoto prohlášení.

§ 2.

(1) Závaznost normy (§ 1) neplatí

a) pro dodávky do ciziny, jestliže objednatel výslovně požaduje dodání zařízení v provedení odchylovujícím se od normy,

b) pro výrobu jednotlivých součástí, potřebných pro opravy zařízení, jestliže tato zařízení, nevyhovující normě prohlášené za závaznou, smějí býti dále užívána.

(2) Další výjimky z § 1 může v odůvodněných případech stanoviti ministerstvo vnitra nebo úřad (orgán) jím zmocněný. Stanovení všeobecné výjimky se vyhlásí v Úředním listě.

§ 3.

Prohlášení normy za závaznou podle § 1 má zároveň účinky schválení normy podle vládního nařízení ze dne 8. srpna 1940, č. 311 Sb., o závaznosti českomoravských technických norem při dodávkách a pracích pro veřejné úřady, ústavy, podniky a fondy.

§ 4.

(1) Náklady na výměnu zařízení hasičstva z povolání, dobrovolného a povinného nesou obce. Protektorát poskytne obcím, pokud to bude nutné, příspěvky na tyto náklady.

(2) Na tyto příspěvky jest především použiti fondu, zřízeného podle zákona ze dne 11. dubna 1935, č. 79 Sb., o hasičském příspěvku

Feuerversicherung, errichtete Fonds heranzuziehen, ohne Rücksicht darauf, welcher Landesbehörde die Feuerwehrbeiträge überwiesen worden sind.

§ 5.

Übertretungen dieser Verordnung und der auf Grund derselben getroffenen Verfügungen werden von den Bezirksbehörden mit einer Geldbuße bis zu 100.000 K oder mit Arrest bis zu 6 Monaten bestraft. Für den Fall der Uneinbringlichkeit der Geldbuße ist gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens bis zu 6 Monaten zu verhängen.

§ 6.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Čipera m. p.

Dr. Kapras m. p.

Bubna m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Klumpar m. p.

při požárním pojištění, bez ohledu na to, kterému zemskému úřadu byly hasičské příspěvky poukázány.

§ 5.

Přestupky tohoto nařízení a opatření podle něho učiněných trestají okresní úřady pokutou do 100.000 K nebo vězením do 6 měsíců. Pro případ nedobytnosti pokuty buď zároveň uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění do 6 měsíců.

§ 6.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr vnitra v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Čipera v. r.

Dr. Kapras v. r.

Bubna v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Klumpar v. r.

440.

Regierungsverordnung
vom 24. Oktober 1941

über die Abänderung des Gesetzes über die Ministergehälter.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

§ 1.

(1) Die Auszahlung der Dienst-, Ruhe (Versorgungs)- oder Funktionsbezüge aus einem öffentlichrechtlichen Dienstverhältnis oder einer öffentlichen Funktion — außer den im § 3 genannten Bezügen — wird dem Vorsitzenden und den übrigen Mitgliedern der Regierung für die Zeit der Ausübung dieser ihrer Funktion eingestellt.

Vládní nařízení

ze dne 24. října 1941,
jímž se mění zákon o platech ministrů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

§ 1.

(1) Výplata služebních, odpočivných (zaopatřovacích) nebo funkčních příjmů z veřejnoprávního služebního poměru nebo z veřejné funkce — kromě příjmů uvedených v § 3 — se předsedovi a ostatním členům vlády po dobu výkonu této jejich funkce zastavuje.